

英国和欧盟贸易谈判继续

英称为脱欧过渡期结束做好准备

据英媒报道，当地时间8日，欧盟脱欧谈判代表巴尼耶表示，他很高兴继续与英国就贸易协议进行谈判。此前，英首相约翰逊的一名发言人称，英国已为脱欧过渡期结束做了充分准备。

据路透社报道，8日，巴尼耶乘火车抵达伦敦，并表示“很高兴回到伦敦，工作还在继续。”

据此前报道，英国脱欧过渡期将于今年年底结束，英国和欧盟能否在过渡期内达成贸易协议备受关

注。分析人士认为，双方须在11月中旬前达成协议才能确保有足够时间走完各自法律程序。

英国《卫报》称，当地时间11月6日，英国首相约翰逊的一名发言人表示，英国已为脱欧过渡期结束做了充分准备。约翰逊指出，他希望能与欧盟达成脱欧后的贸易协议，但如果与欧盟的最后阶段谈判未能成功，英国也已经做好了充分准备。他称：“我非常希望我们能(达成协议)，显然这取决于我们

海峡对岸的朋友和合作伙伴。”

7日，约翰逊与欧盟委员会主席冯德莱恩通电话，讨论双方以贸易协议为核心的未来关系谈判最新进展，并决定9日起在伦敦继续谈判，以达成协议。

据了解，英国今年1月31日正式脱欧，随后进入为期11个月的过渡期。若过渡期内英欧未达成贸易协议，双方贸易自2021年起将回到世界贸易组织框架下，重新实施边检和关税等安排。据中新网

2020年伦敦
世界旅游交易会
中国展区线上亮相

新华社伦敦11月9日电 受新冠疫情影响，2020年伦敦世界旅游交易会9日至11日以线上方式举行。中国展区在交易会网络平台开通专属页面，重点展示非遗主题旅游线路等内容，搭建国内外文旅对接窗口。

中国驻伦敦旅游办事处在日前举行的新闻发布会上介绍说，今年中国展区的主题为“城镇与乡村”，重点推介12条中国非遗主题旅游线路和世界旅游联盟最新发布的旅游减贫精彩案例。

由中国文化和旅游部最新推出的12条中国非遗主题旅游线路涵盖中国多个地区，展示当地非物质文化遗产，让人们在欣赏中国自然之美的同时感悟文化之美；旅游减贫板块涉及许多不为外界熟知的中国乡村和小镇，向人们展现旅游业的发展为这些地区带来的积极变化。

据介绍，今年中国展区的专属页面设置了留言板、问卷调查和问答板块，旨在搭建业界联络平台，打通线上线下沟通渠道，提升中国展区系列活动的实效。

伦敦世界旅游交易会是目前全球规模最大、专业水准最高的专业旅游展览。

德国柏林传奇机场
服役超70年后谢幕

8日，从1948年启用至今的柏林泰格尔机场送走最后一架航班，标志着这一充满传奇色彩的德国首都最大机场正式结束运营。

泰格尔机场位于柏林市中心以北。其完整地经历了二战结束后柏林被分区占领、两德分裂、冷战和德国重新统一的全过程。由于距离市中心仅数公里，且航站楼呈独特的六边形造型，极大缩短了从市区前往机场和抵达机场后登机的时间，使得泰格尔深受经常出行的人士喜爱。

20世纪90年代初，随着两德统一，德国国会决定将首都从波恩迁回柏林，东西柏林原有的机场已无法满足迁都后的需求。于是德国开始在毗邻柏林的勃兰登堡州修建柏林新机场。历经种种波折、工期延长整整九年后，柏林新机场最终于2020年10月31日正式启用。

8日下午，随着法航AF1235从泰格尔机场升空飞往巴黎戴高乐机场，这家被德媒形容“已融入柏林DNA”的机场正式谢幕。

据中新社

中国风电设备
助力哈萨克斯坦

在哈萨克斯坦科斯塔奈州风电场施工现场，工作人员吊装中国生产的风机叶片(10月30日摄)。

新冠疫情期间，中国和哈萨克斯坦克服困难，继续推动新能源领域合作。中国生产的风电设备跨越数千公里运输至哈萨克斯坦，助力哈萨克斯坦可再生能源项目。

新华社发



阿富汗南部汽车炸弹袭击致死14人

新华社喀布尔11月9日电 阿富汗政府官员9日证实，阿南部坎大哈省8日发生一起汽车炸弹袭击事件，造成包括1名袭击者在内的14人死亡。

阿富汗巴赫塔通讯社援引坎大哈省警察局发言人贾马勒·巴拉克扎伊的话报道，8日晚，该省迈万

德地区警察局附近发生汽车炸弹袭击，造成平民和警察伤亡，袭击者也当场被炸死。

坎大哈省公共卫生部门负责人阿什拉夫·纳迪里告诉记者，爆炸共造成13名平民和警察以及1名袭击者死亡，49人受伤，但他没有透露具体的平民伤亡数字。

目前尚无任何组织或个人宣布制造这起袭击事件。

阿富汗政府与塔利班的谈判于9月12日在卡塔尔启动，双方正努力为当前阿富汗局势找到政治解决方案，但塔利班武装人员对阿富汗安全部队的袭击仍未停止。

美国10月失业率降至6.9%

新增岗位六分之一为临时工

美媒称，美国劳动力市场在新冠疫情引发的经济衰退期间失去大量就业岗位，但10月很多岗位失而复得，使美国当月失业率大幅下降，同时其他迹象也表明经济正在复苏。

据美国《华尔街日报》网站11月6日报道，美国劳工部6日公布的数据显示，美国10月新增63.8万个就业岗位，为连续第六个月增长，失业率下降一个百分点，至6.9%。美国就业市场在3月和4月间损失了2200万个就业岗位，其中1210万个现在已恢复。今年4月，企业关停导致失业率飙升至14.7%，为二战后最高水平。

如果从事人口普查工作的临时工未离职，10月会新增更多工作

岗位。10月私有部门新增90.6万个工作岗位，增速略高于9月，这大大抵消了政府部门减少的26.8万个工作岗位。上个月新增岗位最多的行业包括休闲和酒店业(尤其是餐馆)以及零售和建筑业。

报道注意到，尽管如此，就业增速自6月以来每月都在放缓。最近的数据显示，小型企业雇员人数下降，服务业就业增速总体放缓，这令市场因最新就业数据报告而产生的乐观情绪减弱。

一些经济学家说，最近新冠病毒感染病例增多、联邦救助措施效力减退以及冬季到来，可能迫使顾客们待在家里，多半会令劳动力市场的复苏承压。

英国牛津经济咨询公司首席美

国经济学家格雷戈里·达科说：“在正常时期，单月新增60万个就业岗位，那太好了。但在当前环境下，大家还在期待经济复苏，而我们需要花一两年时间才能走出困境、得以恢复。如果就业增速进一步放缓，可能需要三四年，那就很漫长了。”

达科指出，临时工占上月新增就业岗位的六分之一，这一迹象表明，企业老板对前景仍持谨慎态度。

美劳工部说，10月有370万美国人自称处于长期失业状态，自称暂时下岗的美国人达320万。这表明，虽然大批美国人重返今春失去的工作岗位，但大多数仍处于失业状态的人需要找到新工作。

据《参考消息》